

业务合作伙伴 章程

我们的星球



我们的价值链



我们的行为



我们的社会



我们的人员



序言

作为全球紧固和装配解决方案专家，阿雷蒙致力于以正确的方式开展业务。

150 多年来，我们在自己的经营中一直坚持负责和道德的行为准则。

在阿雷蒙经营业务的所有国家，我们的目标均是以诚信和尊重的态度开展所有活动。

我们希望世界各地的所有阿雷蒙业务合作伙伴均采用相同的行为准则，因此我们发布了本《业务合作伙伴章程》。我们希望所有业务合作伙伴均签署并遵守本章程或确认其有自己的行为准则，且其标准至少与本章程中规定的标准一样严格。

1. 适用范围

本《业务合作伙伴章程》适用于所有愿意与阿雷蒙集团内任何实体开展业务的供应商、客户、承包商、销售代理、分销商、分包商和顾问（以下统称“业务合作伙伴”）。

2. 基本行为要求

我们希望所有业务合作伙伴均能完全遵守其所在国家的所有适用法律法规。而且，我们希望所有业务合作伙伴均能遵守本《业务合作伙伴章程》中规定的基本原则，并将本章程中规定的义务传达给其员工、供应商、承包商、销售代理、分销商、分包商和顾问，确保其整个供应链均遵守该等原则。

本《业务合作伙伴章程》与本地法律和/或法规之间存在不一致的，业务合作伙伴应遵守其中更严格的要求。

3. 作出符合道德的决策

我们希望所有业务合作伙伴均在尊重《经合组织跨国企业准则》第一部分所规定的较高道德标准的基础上开展业务，并确保其自己及其员工、供应商、承包商、销售代理、分销商、分包商也如此行事。

任何违背本章程所规定原则的不道德行为均不会为阿雷蒙所容忍，并可能导致第 12 条规定的合同关系终止。

4. 反垄断法律

阿雷蒙德相信自由市场和公平竞争。因此，我们希望所有业务合作伙伴也完全承诺开展合法和自由的竞争，并基于其产品和服务的优点进行竞争。

我们希望所有业务合作伙伴均充分尊重和遵守其经营和产品销售所在国家的所有适用反垄断和反不正当竞争法律。

我们希望所有业务合作伙伴均不在定价、市场分配或可能限制竞争和/或扭曲市场的任何其他问题上与其竞争对手达成任何形式的（书面或口头）协议。

5. 反腐败法律

我们希望所有业务合作伙伴均致力于通过其产品和服务的质量和价格（而不是通过向他人提供不适当的优势或利益）来争取业务。

因此，若提供或给予或接受任何利益可能会被理解为试图获得不公平的业务优势或诱使或奖励相关人员的当履职，我们就希望所有业务合作伙伴或其代表均禁止此类行为。

6. 进/出口与“黑名单”

我们希望所有业务合作伙伴均遵守所有适用的进/出口法律及国际贸易限制。所有业务合作伙伴还必须遵守有关与已被国家有关部门列入各种黑名单的恐怖主义相关方交易的限制。

7. 保密与尊重知识产权

我们希望所有业务合作伙伴均充分尊重其供应商、承包商、销售代理、分销商、分包商和顾问的机密专有信息和商业、技术和其他专门知识。

而且，每个业务合作伙伴均必须尊重第三方的知识产权，每次技术和专门知识的转让均必须以充分保护第三方知识产权的方式进行。

8. 反洗钱与财务记录

我们希望任何业务合作伙伴的每一笔付款均以清楚地反映该付款的理由和期限的适当文件为依据进行。

每个业务合作伙伴均必须完全遵守税务法律法规。

每个业务合作伙伴均承诺只与合法经营、资金来源合法、信誉良好的供应商、客户和其他商业伙伴开展业务。

9. 人权与工作权利

我们希望所有业务合作伙伴均尊重《国际劳工组织关于工作中基本原则和权利宣言》中规定的原则。

其中，我们希望所有业务合作伙伴均：

- 尊重所有员工在不受干扰或报复的情况下自由建立和加入工会、选举员工代表和进行集体谈判的权利；
- 消除一切形式的强迫劳动，与每名员工签订劳动合同，并遵守本地的劳动法律；
- 尊重 15 岁的最低用工年龄，除非国际劳工组织《准予就业最低年龄公约》有例外规定；
- 支付所有约定的或本地法律法规规定的工资和福利；
- 尊重本地法律规定的最高工时限制。

作为最低要求，我们也希望任何业务合作伙伴的员工均不会因其下列因素而受到歧视

- 宗教信仰
- 性别
- 性取向
- 国籍
- 民族
- 年龄
- 残疾
- 身高
- 体重
- 婚姻状况
- 退伍军人身份
- 遗传信息

10. 健康与安全

我们希望所有业务合作伙伴均为其所有员工、服务提供商和分包商提供安全、健康的工作环境，并不断提高其设施的整体安全性。

具体措施包括对员工进行培训，制定有关健康和内部制度的内部制度，并以保护其员工健康和防止或减轻任何可能影响其员工福祉的风险的方式开展经营。

11. 环境

阿雷蒙致力于成为一家公认对环境负责的公司、并在开展业务活动时尊重环境。在阿雷蒙经营业务的所有国家，我们的目标均是管理自己的碳足迹，以实现净零碳排放。

因此，我们也希望所有业务合作伙伴均能积极地帮助我们实现这一目标，并以同样的方式尊重环境，尽最大努力将其业务活动对环境的负面影响降至最低。

为此，业务合作伙伴应不断努力，将其业务对环境的负面影响降至最低，并努力实现净零碳影响。

我们希望每个业务合作伙伴均遵守关于非法开采和交易冲突矿产（比如钽、锡、钨、金和钴）的所有适用法律，包括不直接或间接资助本地法规（例如经合组织《尽职调查指南》）规定的高风险地区中的任何武装团体。

12. 管理与实施

我们希望所有业务合作伙伴均在其自己的组织及其供应链中实施高效和有效的管理制度，以遵守本《业务合作伙伴章程》和上文提及的原则。

若任何业务合作伙伴在任何方面未完全遵守本章程规定的原则，则阿雷蒙保留审查和终止与其合同关系的权利，并对由此造成的损失不承担任何责任。